



UNIONE EUROPEA



R.A.S



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
I.P.S.A.A. e I.P.S.S.A.R. "DON DEODATO MELONI"**



I.P.S.A.A.

**SETTORE SERVIZI PER L'AGRICOLTURA E LO SVILUPPO RURALE  
E SERVIZI PER L'ENOGASTRONOMIA E L'OSPITALITA' ALBERGHIERA**

**E I SERVIZI COMMERCIALI  
SERVIZI SOCIALI E ODONTOTECNICO**

**ORISTANO**



GALILEI

**PROGETTO ERASMUS+ *Look Beyond! Training in the Sector of Catering and  
Tourism* - RELAZIONE SULLA PRIMA MOBILITA'**

PRIMA MOBILITA' : ANNO 2014/2015, dal 01.03.2015 al 21.03.2015  
DESTINAZIONE : PLYMOUTH (GB)  
DOCENTI ACCOMPAGNATORI: CARBONI FRANCESCA e DERUDAS GAVINUCCIA  
ALUNNI PARTECIPANTI: COSTELLA CLAUDIA, GIACOMETTI MAURIZIO e MUNTONI  
PAOLO (ORISTANO)  
URGU ILARIA e MASALA SARA (BOSA),  
TODDE REBECCA, MURRU ELEONORA e CODA STEFANO  
(TORTOLI)  
BLANDINO VALENTINA e TRIMBOLI ALESSIO (TORINO),  
BAFFIGO BRUNA DANA e SANNA GRAZIA (ARZACHENA),  
BURREDDU ELENA e DEDOLA ALESSIO (ALGHERO).

**DETTAGLI VOLI ANDATA (ORARI ESPRESSI IN ORA LOCALE)**

ALUNNE DI TORINO: 01.03.2015 Torino/ Londra Stansted ore 09:50/10:55  
Ryanair

ALUNNI DI ALGHERO E ARZACHENA: Partenza da Alghero il 01.03.2015 alle ore  
12.45 e arrivo a Roma Fiumicino alle 13.45.  
Partenza da Roma-Fiumicino alle ore 17.20 e arrivo a Londra-Heathrow alle  
19.10.

ALUNNI DI ORISTANO, BOSA e TORTOLI: Partenza da Cagliari il 01.03.2015  
alle ore 15.05 e arrivo a Roma Fiumicino alle 16.10.  
Partenza da Roma-Fiumicino alle ore 17.20 e arrivo a Londra-Heathrow alle  
19.10.

All'aeroporto di Londra-Heathrow un pullman organizzato dall'agenzia  
TELLUS GROUP ha provveduto ad accompagnare alunni e insegnanti presso il  
punto di ritrovo, dal quale sono partiti i diversi taxi che hanno  
accompagnato gli alunni e le insegnanti in formazione alle abitazioni  
delle famiglie ospitanti:

HOST FAMILY	PARTICIPANTS
Christine Hazell 1, Rydal Close , Estover Plymouth, PL6 8TR	URGU ILARIA (BOSA)
Emma Kelly	MASALA SARA (BOSA)

24 south milton street, Cattedown, Plymouth, PL4 0QE	
Alison White 74, Trelawney Road, Peverell Plymouth, PL3 4JY	COSTELLA CLAUDIA (ORISTANO)
Anne-Marie Morgan 11, Collingwood Avenue, Prince Rock Plymouth, PL4 9ND	GIACOMETTI MAURIZIO (ORISTANO) e DEDOLA ALESSIO (ALGHERO)
Marcia Hart 6 Tracey Court Harwell Street, City centre Plymouth, PL1 5BE	MUNTONI PAOLO (ORISTANO)
Beryl Wingett 50 Burnham Park, Peverell Plymouth, PL3 5QD	TODDE REBECCA (TORTOLI)
Audra Andrews 14 Neath Road, St Judes Plymouth, PL4 8TF	MURRU ELEONORA (TORTOLI)
Emma McClelland 24, Wilderness Road, Mutley Plymouth, PL3 4RN	CODA STEFANO (TORTOLI)
Fiona Frewer 4 Burleigh Park Road,, Peverell Plymouth, PL3 4QH	BLANDINO VALENTINA (TORINO)
Sarah Flack 25 Vallertort Road, Milehouse Plymouth, PL1 5PH	TRIMBOLI ALESSIO (TORINO)
	BAFFIGO BRUNA DANA (ARZACHENA)
Gemma Crocker 2 The Grove Stoke, PL3 4AL Plymouth, Stoke	SANNA GRAZIA (ARZACHENA)
Claire Kelly 67 Renaissance Gardens, Beacon Park. Plymouth, PL2 3LX	BURREDDU ELENA (ALGHERO)
Victoria Gilliam 85 West Down Road, Beacon Park Plymouth, PL2 3HG	LUCA ATZENI
Tracey Moore 30, Gifford Terrace Road, Plymouth, PL3 4JE	CARBONI FRANCESCA (ORISTANO) e DERUDAS GAVINUCCIA (ARZACHENA)

Sia per i docenti che per gli alunni le attività hanno inizio il 02.03.2015 con la seguente scansione oraria:

**CORSO DI FORMAZIONE DOCENTI:** TEACHING SKILLS FOR TEACHERS

**ENTE DI FORMAZIONE:** MERIDIAN SCHOOL (Part of Tellus Group)

DATA	ORA	ARGOMENTO
02/03	09.00 - 10.30	Registration, testing and learner styles questionnaire plus focus for the week.
	10.30 -	Break

	11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45	Orientation Walk around Plymouth Lunch break  Providing feedback and correction techniques
03/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45 19.30	Le lezioni del martedì mattina sono state saltate perché le docenti si sono dovute recare, accompagnate dal tutor della Tellus Group, a casa delle alunne Sara Masala e Ilaria Uргу, perché queste ultime non volevano recarsi a lavoro. Ways of checking understanding  Lunch break Preparation for Wednesday/Thursday observations.  Social evening
04/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30  12.30 - 13.30 13.30 - 14.45  16.30	Classroom observation Coffee break  Teaching pronunciation  Lunch break  Presenting new language  English conversation class
05/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45 19.00	Classroom observation and job shadowing.  Coffee break C.L.I.L.- Task Based Activity  Lunch break Receptive skills  Movie night
06/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45	Developing the Art of concept checking Coffee break  Developing learner autonomy  Lunch break  Teaching new vocabulary
09/03	09.00 -	Monitoring Visits:

	10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30  12.30 - 13.30 13.30 - 14.45	Rhodes@the Dome (Alessio Trimboli, Claudia Costella and Stefano Coda) River Cottage Canteen (Maurizio Giacometti) Prezzo (Emanuela Murru) Simply Let - Stoke (Grazia Sanna) Plymouth Life Centre (Elena Burreddu and Valentina Blandino) Duttons Café (Alessio Dedola) Future Inn (Ilaria Uргу) New Continental Hotel (Paolo Muntoni)  Lunch break  Oral fluency and speaking skills
10/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45 19.30	Teaching functional language  Coffee break Functional language  Lunch break Teaching vocabulary: some practical ideas.  Social evening
11/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45	Classroom observation and job shadowing.  Coffee break Use of games and songs  Lunch break Time, tense and aspect. Different forms and functions of grammar.
12/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45 16.00	Monitoring visits: Chandler's Bar & Bistro (Luca Atzeni) Zuzimo (Bruna Dana Baffigo) World Peace Cafè (Sara Masala)  Lunch break Tutorial: Conversation class  English Conversation Class (taught by Francesca Carboni and Gavinuccia Derudas)
13/03	09.00 - 10.30	Classroom observation and job shadowing.

	10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 13.30 - 14.45 19.00	Coffee break Developing writing skills - product vs. process.  Lunch break Creative writing  Movie nights
16/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30	Classroom observation and job shadowing.  Coffee break Classroom observation and job shadowing. Lunch break
17/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30  19.30	Classroom observation and job shadowing.  Coffee break Classroom observation and job shadowing.  Lunch break  Social evening
18/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 16.00	Classroom observation and job shadowing.  Coffee break Classroom observation and job shadowing.  Lunch break  English Conversation Class
19/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30 12.30 - 13.30 19.00	Classroom observation and job shadowing.  Coffee break Classroom observation and job shadowing.  Lunch break Movie night
20/03	09.00 - 10.30 10.30 - 11.00 11.00 - 12.30	Preparation of a lesson on defining and non-defining relative clauses. Performing of an intermediate level lesson (amount of students: nr. 4). HANDING OUT OF CERTIFICATES.

**CORSO DI FORMAZIONE ALUNNI E WORK PLACEMENT PRESSO AZIENDE**

Gli alunni in formazione hanno partecipato alle lezioni tenute dai rispettivi docenti in classi multiculturali, utilizzando come lingua veicolare la lingua inglese. L'unità di apprendimento "Communication in the Workplace" con i relativi obiettivi di apprendimento è stata svolta e valutata dai rispettivi docenti di riferimento, che hanno anche effettuato il controllo del giornale personale, in cui ogni destinatario della mobilità ha registrato le attività svolte. La certificazione con l'attribuzione del credito (1 credito apt awards) è stata spedita alle segreterie delle scuole partner, che consegneranno agli alunni i rispettivi certificate. La scuola capofila terrà agli atti le scansioni dei certificati di tutti i destinatari in format PDF.

Il corso si è articolato come segue:

DATA	ORA	TITOLO LEZIONE e LEARNING OUTCOMES
06/03		<p>Interacting with colleagues</p> <p>LESSON 1</p> <p>Learning outcomes:</p> <p>1. Engaging in natural and meaningful conversation with new colleagues</p> <p>2. Gaining cultural awareness of small talk conventions and (taboo) topics</p>
13/03		<p>Interoffice mail</p> <p>LESSON 2</p> <p>Formal correspondence in the workplace</p> <p>Learning outcomes:</p> <p>1. Writing effective interoffice emails</p> <p>2. Using appropriate language when writing emails to peers and superiors in the workplace</p>

		3. Successfully participate in a job interview at an English-speaking company
--	--	---

A partire dal 02/03 mattina e sino al 19/03, e cioè per tutte le tre settimane di durata della mobilità, gli alunni sono stati impegnati nelle attività di stage aziendale nelle seguenti strutture:

COMPANY	ADDRESS	SUPERVISOR	STUDENTS
Rhodes @ The Dome	Plymouth Dome, Hoe road, Plymouth. PL1 2NZ	Ellin Davari	ALESSIO TRIMBOLI
Rhodes @ The Dome	Plymouth Dome, Hoe road, Plymouth. PL1 2NZ	Ellin Davari	CLAUDIA COSTELLA
Rhodes @ The Dome	Plymouth Dome, Hoe road, Plymouth. PL1 2NZ	Ellin Davari	STEFANO CODA
River Cottage Canteen	Royal William Yard, Plymouth. PL1 3QQ	Bruce Cole	MAURIZIO GIACOMETTI
New Continental Hotel	Leisure Centre, Millbay Road, Plymouth. PL1 3LD	Simon Hawke	PAOLO MUNTONI
Duttons Cafe	Madeira Road,, Plymouth. PL1 2NU	Justyna Fanous	ALESSIO DEDOLA
Prezzo	Mills Bakery, Royal William Yard, Plymouth, Devon. PL1 3GE	Soraia Guimaraes	ELEONORA MURRU
Simply Lets - Stoke	Cross Keys House, 51-53 Devonport Rd, Stoke,, Plymouth. PL3 4DL	Gary Evans	GRAZIA SANNA
Future Inn	Plymouth International Business Park,1 William Prance Road,, Plymouth. PL6 5ZD	Janice Carpenter	ILARIA URGU
Chandlers Bar & Bistro	Marine Building, Queens Annes Battery, Plymouth. PL4 0LP	Stuart James	LUCA ATZENI
Jurys Inn Plymouth	50 Exeter Street, Plymouth. PL4 0AZ	Amii Parsons	REBECCA TODDE
Plymouth Life centre	Plymouth Life Centre, Plymouth. PL1 2AA	Pawel Groszyk	VALENTINA BLANDINO
World Peace Cafe	33 Sutherland Road, Mutley, Plymouth. PL4 6BN	Maitri Kelsang	SARA MASALA
Zuzimo	153 Vauxhall Street, Plymouth. PL4 0DF	Mo Vassif	BRUNA DANA BAFFIGO

**CULTURAL VISITS:**

ORIENTATION WALK AROUND PLYMOUTH(02/03)-THE HOE, MAYFLOWER STEPS, THE BARBICAN and ROYAL PARADE, LOOE AND POLPERO (CORNWALL) (07/03), ICE SKATING (14/03).

**SOCIAL PROGRAMME:**

SOCIAL EVENING (ogni martedì), ENGLISH CONVERSATION CLASS (ogni mercoledì) e MOVIE NIGHT (ogni venerdì).

In data 20.03.2015 le insegnanti accompagnatrici si recano alla Training Vision per ricevere in consegna gli Europass Mobility degli alunni in copia originale. Questi ultimi saranno consegnati agli alunni solo dopo aver verificato che le attività effettuate in stage e quelle effettivamente svolte coincidano. Si provvede al controllo e alla correzione delle discrepanze: il file viene inviato nuovamente all'agenzia, che provvede a rispedire gli originali, timbrati e firmati, soltanto nel mese di maggio, in quanto la responsabile si trovava in ferie. Infine la scuola capofila procede a timbrare, firmare e rispedire gli originali alle scuole partner. Al 09/12/2015 gli Europass di Blandino e Trimboli (TORINO) e Dedola e Burreddu (ALGHERO) non sono stati ancora rispediti completi di firma alla scuola capofila. Sia dei certificati che dei libretti Europass mobility sarà fatta una scansione per la scuola capofila, che rimarrà agli atti. Le scansioni degli Europass in possesso della scuola capofila sono stati rispediti in formato PDF al Centro Europass Nazionale (NEC) ad eccezione dei quattro Europass sopra citati. Si provvederà all'invio dei quattro Europass mancanti non appena saranno inviati dalle scuola partner.

In data 21.03.2015 si fa rientro in Italia con i seguenti orari:  
ALUNNE DI TORINO: ore 06:55/09:55 volo Ryanair Londra Stansted/Torino.

ALUNNI DI ARZACHENA E ALGHERO:

ore 16:25/20:00 volo Alitalia London-Heathrow/Roma Fiumicino;  
ore 21:25/22:30 volo Alitalia Roma Fiumicino/Alghero.

ALUNNI DI ORISTANO, BOSA E TORTOLÌ:

ore 16:25/20:00 volo Alitalia London-Heathrow/Roma Fiumicino;  
ore 21:30/22:35 volo Alitalia Roma Fiumicino/Cagliari.

L' INSEGNANTE ACCOMPAGNATRICE:

CARBONI FRANCESCA

Oristano, 09.12.2015